

坤甸共同希望语言学院举行

“语”日月齐光汉语比赛暨庆祝印尼教师节



扇舞表演



武术表演



余进财同学领唱《陪我长大》

【本报讯】为庆祝一年一度的印尼教师节(11月25日),并提升学生学习汉语及中华优秀传统文化的热情,坤甸共同希望语言学院学生在林德源老师的指导下于2023年11月25日在坤甸共同希望语言学院(以下简称“语言学院”)举办了四场有关汉语及汉文化的比赛:新闻联播比赛(News Anchor)、中文电影配音比赛(Dubbing)、诗歌朗诵比赛(Puisi)、汉语知识竞赛(Cerdas Cermat),比赛过后开展了一系列感谢师恩的活动。

此次比赛分为全国比赛和校内比赛两大类,全国性的新闻联播比赛共收到75份参赛作品,参赛选手来自坤甸、雅加达、邦曼等城市的学校;中文电影配音比赛共有25个人参加,分别来自坤甸和山口

洋的学校;学院内部的诗歌朗诵比赛和汉语知识竞赛参赛人数分别为16人与35人。

本次四场比赛共邀请来自语言学院、丹戎布拉大学孔子学院(以下简称“丹大孔院”)、西加华文教协调机构(以下简称“协调机构”)的十多位老师担任评委。

比赛于25日下午两点钟在学院大堂正式开始,首先进行的比赛是诗歌朗诵比赛和汉语知识竞赛,两场比赛于不同场地同时进行。下午五点二十分,中文电影配音比赛也得到有序地展开。经过参赛选手们的激烈角逐以及评委们的认真打分,最终四场比赛的获奖者得以揭晓。

此次新闻联播比赛的冠军获奖者是来自达国新亚学院的魏志光、亚军的获得者是来自语言学院的邓慧英、季军的获得者是来自语言学院的丘雨婷;此次诗歌朗诵比赛的冠亚季军分别是来自语言学院的李细玲、余进财、黄玉佳,另外还有三位优秀奖获得者:郑佩玲、陈永良、吴润浩;汉语知识竞赛的三位获奖者是来自语言学院第一学期的叶秋云、第三学期的黄爱丽以及第五学期的谢秀玲;中文电影配音比赛的冠军获奖者是来自 Universitas Multimedia Nusantara 的 Chatrysia En Enn Jesslyn Charsten、亚军获得者为语言学院毕业生贝伦慧;季军获得者为坤中高中的蔡晶晶,另外还有三位优秀奖获得者:丘雨婷、梁雪铃、李佩环。

随着比赛的结束,夜幕开始降临,同学们在礼堂墙上装饰的点点灯盏开

始发出星星之光,比赛颁奖仪式和庆祝教师节活动也正式拉开了帷幕。

莅临此次活动的嘉宾有西加协调陈得时主席、丹大孔院印方院长陈燕娜和四位孔院中国志愿者教师、坤甸共同希望教育基金会辅导主席陈慧珍、执行主席刘建源、监察陈惠卿、秘书王温玉以及参赛选手所属院校的中文教师。此外还有语言学院院长陈财财、专业主任宋小妮、学生辅导处林德源老师和郑玉兰老师等语言学院的多位老师以及两位中国实习教师明月和任德玲。

在颁奖仪式开始前,共同希望语言学院院长陈财财主席和陈财财院长先后上台致辞,他们表达了对各位参赛选手积极参与此次比赛的感谢,也对在场的领导、老师以及学生们的到来表示热烈的欢迎。同时也强调了举办此次比赛以及庆祝教师节的初衷,即希望能够增强大家学习中文和中华优秀传统文化的积极性,使中文及中华优秀传统文化得到更好的传播与传承,随后他们也希望借此机会让大家学会感谢师恩,弘扬尊师重道、勤学好学的风气,最后他们也鼓励学生努力学习中文,期待他们能够学有所成,回馈祖国和社会。随后莅临现场的嘉宾为比赛的获奖者颁奖并合影留念,在场的领导、老师、学生们也都纷纷合影留念,场面好不热闹。

活动伊始、活动中期以及活动结尾,舞台上均有精彩纷呈的表演呈现给观众,如唱跳表演、武术表演、扇舞表演、独唱等。台上一分钟,台下十年功,表演虽短

暂,但足以体现同学们的良苦用心和精湛功底。

活动最后,由余进财同学带领大家合唱歌曲《陪我长大》,歌声宽厚动听、歌词感人至深,同时学生会的小伙伴们将班上学生为授课老师准备的教师节礼物亲手送至他们的手中,在场的同学们也纷纷挥手机,点点灯光让大家沉醉在一片欢欣与祥和之中,现场氛围可谓温馨浪漫。

最后,特别感谢语言学院的老师和学生会同学们对此次活动的辛勤付出、特别感谢印尼多所院校对此活动的大力宣传、支持与参与,向所有为学生们辛勤地传道、授业、解惑的老教师们表示感谢并致以最崇高的敬意和最真挚的问候!

玉兰、明月、江佩慧供图



现场的参赛选手与学院领导、嘉宾、老师们合影



学生们与老师合影



活动圆满结束,辅导老师林德源和郑玉兰与学生会员开心合影

印度尼西亚 2023 年秋季线上国际中文教学 结课仪式暨华文教育教学座谈会举办

【本报讯】北京时间2023年11月24日上午,印度尼西亚2023年秋季线上国际中文教学结课仪式暨华文教育教学座谈会在zoom平台举行。会议由平顶山学院,平顶山市人民政府侨务办公室,印度尼西亚华裔中华乐趣学苑、龙目岛真理基督学校、万隆融华华文中心和棉兰南洋之晖学校多方联合开展。印尼华裔中华乐趣学苑主席林明珠,平顶山市人民政府侨办事务科科长杨果,平顶山学院文学院院长王惠、文学院国际中文教育团队成员及印尼学习者90余人出席了本次会议,线上国际中文教学结课仪式由印尼中文教师郑盛嫡主持。

结课仪式分为致辞、教师与学生代表寄语、课程成果展示三部分。杨果用“与君远相知,

不道云海深”来表达祝愿。她说,今年正值中国提出“一带一路”倡议10周年,也是中国和印度尼西亚建立全面战略伙伴关系10周年,国际中文教育项目的开展对于加强两国联系,促进两国友谊有着积极意义。她表示,平顶山市政府侨办将与平顶山学院及印尼华文学校开展更多合作,将通过传承与传播相结合、公益与市场相配合、线上与线下相融合的方式推动中华文化在

海外的传播,助力“留根工程”不断开花结果。

林明珠讲述了她与平顶山学院华文教育项目的结缘的故事,对平顶山市侨办和平顶山学院国际中文教育团队老师们的支持和帮助表示感谢。华文教育项目通过开展多样课程帮助学生了解中文、认识中文、爱上中文,她表示很感谢国际中文教育团队积极与印尼建立联系沟通,帮助学生在不同类型的中文比赛中取得良好成绩,为两国文化交流作出贡献,她对未来与平顶山学院华文教育的合作发展表示期待。

印度尼西亚棉兰南洋之晖学校校长雷韵璇、龙目岛幼儿园校长 Ms Anita、融华华文学习中心校长林丽英、印尼中文教师代表张玉丽、平顶山学院国际中文教育团队教师代表刘亚科在会议中分别发言,对今后印度尼西亚华文教育机构与平顶山学院的合作怀有美好

的祝愿,对辛勤工作的老师表达了肯定和感谢。教师代表和学生代表录制结课视频展现寄语,印度尼西亚学习者的中文教学视频集锦与主讲老师课程成果汇总展示。

华文教育教学座谈会由平顶山学院文学院语言教研室主任卢淑芳主持。双方围绕中文课程线上教学互动策略、本土教师陪伴学习、线上中文课堂管理、零起点学习者教学设计、HSK讲练结合模式等内容展开交流讨论,其间通过梳理双方教师提出的具体问题给出彼此可行的解决方案,在交流中为华文教学质量的提升提供了实现路径和稳妥思路。

据悉,印度尼西亚2023年秋季线上国际中文教学共计面向260余名学习者开设了6门课程,参与教学的中文志愿者教师18人,指导教师4名。

文字来源:张瑞鑫 程鸿琳 马慧莹
图片来源:国际中文教育团队
印尼华裔中华乐趣学苑供稿

